

Lekce 14

ROZMLUVTE SE ANGLICKY – *Letíte letos do Francie?*

Přepis lekce ze dne 15.6.2025



VIDEOLEKCI odpovídající tomuto přepisu najdete na:

<https://www.youtube.com/watch?v=QnlwSfEDkhY&t=77s>

AUDIOLEKCI na: <https://www.anglictina-polopate.cz/prilohy/14-lekce-kurzu-rozmluvte-se-anglicky-youtubemp3free.org.mp3>

***four, fourteen, forty, forty-four
to fly to France
You fly to France every year.***

čtyři, čtrnáct, čtyřicet, čtyřicet čtyři
letět do Francie
Do Francie létáte každý rok.
PŘÍTOMNÝ ČAS PROSTÝ – probíhá opakovaně,
po delší období

***You are flying to France (this year,
next week).***

(Tento rok / Příští týden) Letíte do Francie.
PŘÍTOMNÝ ČAS PRŮBĚHOVÝ - probíhá nyní,
nebo v blízké naplánované budoucnosti

***Are you flying to France this year?
No, this year not.
Not this year? I'm surprised.
It / That surprises me.
That surprised me.***

Letíš letos do Francie?
Ne, letos ne.
Ne tento rok? (To) Jsem překvapený.
To mě překvapuje.
To mě překvapilo.

***a shock / to shock
It / That shocks me.
It / That shocked me.
I'm shocked.
He loves me.
He loved me.
I am loved.
I was loved.
I will be loved.***

šok / šokovat
To mě šokuje.
Šokovalo mě to.
Jsem šokovaná.
On mě miluje.
Miloval mě.
Jsem milována.
Byla jsem milována.
Budu milována.

V tabulce si všimněte, že **minulý čas pravidelných sloves se shoduje s jejich trpným tvarem:**

It	surprises	me.		
It	shocks	me.		
He	loves	me.		
			I'm	surprised.
			I'm	shocked.
			I'm	loved.
It	surprised	me.		
It	shocked	me.		
He	loved	me.		

You fly to France every year, don't you?

Do you fly to France every year?

Don't you fly to France every year?

France is a beautiful country, isn't it?

It is a beautiful country.

Is it a beautiful country?

Isn't it a beautiful country?

Do Francie létáte každý rok, že jo?

Létáte do Francie každý rok?

Nelétáte do Francie každý rok?

Francie je krásná země, že jo?

Je to krásná země.

Je to krásná země?

Není to krásná země?

Tázací dovětek (ve výše uvedených případech **DON'T YOU?, ISN'T IT?**) používáme jako obdobu českého – **ŽE JO?, NE?, NENÍ TO TAK?**

U kladných vět ho tvoříme jako nedokončenou větu tázací, a jako podmět v ní uvedeme zájmeno. To znamená, že musíme vycházet z gramatického tvaru dané věty.

You fly to France every year, don't you?
Don't you fly to France every year?

France is a beautiful country, isn't it?
It is a beautiful country.
Is it a beautiful country?
Isn't it a beautiful country?

It's a lovely day, isn't it?

Your son is an architect, isn't he?

You speak German very well, don't you?

It is your umbrella, isn't it?

The weather is beautiful, isn't it?

*Yes, it really is. It's warm and sunny,
but it should rain tomorrow.*

Je překrásný den, že jo?

Tvůj syn je architekt, ne?

Mluvíte hodně dobře německy, že jo?

To je tvůj deštník, není?

Počasí je krásné, že jo?

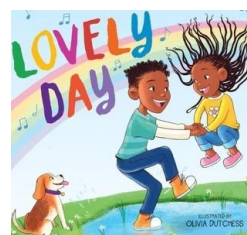
*Ano, to opravdu je. Je teplo a slunečno,
ale zítra by mělo pršet.*

*It is my favourite country,
but my husband wants a change.
more*

*He wants something more exotic.
somewhere*

*Je to moje oblíbená země,
ale můj manžel chce změnu.
více*

*Chce něco exotičtějšího / více exotického.
někde, někam*



He would like to go somewhere outside Europe.

Chtěl by jet někam mimo Evropu.

**inside
outside**

*uvnitř
venku, vně, mimo*

**But I don't like long flights.
to fly
a flight**

*Ale nemám ráda dlouhé lety.
letět
let*

**And it will be / it'll be more expensive.
A longer flight and more expensive.**

*A bude to dražší.
Delší let a dražší.*

**cheap
expensive
It is cheap.
It is expensive.
It is cheaper.
It is more expensive.**

*levný, laciný
drahý
Je to laciné.
Je to drahé.
Je to levnější.
Je to dražší.*

Všimněte si, že **druhý stupeň přídavných jmen** (*levnější, dražší, delší, nudnější...*) v angličtině tvoříme **u jednoslabičných** přídavných jmen přidáním koncovky – **ER**, a **u víceslabičných** použijeme slovíčko **MORE**.

**long
longer
short
shorter
boring**

*dlouhý, dlouho
delší, déle
krátký
kratší
nudný*

It is more boring.

Je to nudnější.

interesting

zajímavý

It is more interesting.

Je to zajímavější.

But it will be more interesting.

Ale bude to zajímavější.

But it will be / it'll be more interesting for you.

Ale bude to pro vás zajímavější.

right?

správně? / pravda?

**You already know France very well,
don't you?**

Francii už znáte velmi dobře, ne?

**You already know France very well,
right?**

*Francii už znáte moc dobře, mám pravdu /
je to správně, je to tak?*

ROZHOVOR:

Are you flying to France this year?

Letíte letos do Francie?

No, not this year.

Ne, tento rok ne.

This year not? I'm surprised.

Tento rok ne? To jsem překvapený.

You fly to France every year, don't you?

Létáte do Francie každý rok, že jo?

***Yes, we do. France is my favourite country,
but my husband wants a change.***

*Ano, létáme. Francie je má oblíbená země,
ale manžel chce změnu.*

He wants something more exotic.

Chce něco více exotického.

He'd like to go somewhere outside Europe.

Chtěl by jet někam mimo Evropu.

But I don't like long flights.

Ale nemám ráda dlouhé lety.

And it'll be more expensive.

A bude to dražší.

A longer flight and more expensive.

Delší let a dražší.

But it'll be more interesting for you.

Ale bude to pro vás zajímavější.

***You already know France very well,
don't you?***

*Francii už znáte velmi dobře,
ne?*



Překládejte písemně z češtiny do angličtiny a zkontrolujte si s výše uvedeným obsahem:

1. čtyři, čtrnáct, čtyřicet, čtyřicet čtyři

.....

2. letět do Francie

.....

3. Do Francie létáte každý rok.

.....

4. (Tento rok / Příští týden) Letíte do Francie.

.....

5. Letíš letos do Francie?

.....

6. Ne, letos ne.

.....

7. Ne tento rok? (To) Jsem překvapený.

.....

8. To mě překvapuje.

.....

9. Překvapilo mě to. / To mě překvapilo.

.....

10. Šok / šokovat

.....

11. To mě šokuje.

.....

12. Šokovalo mě to.

.....

13. Jsem šokovaná.

.....

14. On mě miluje.

.....

15. Miloval mě.

.....

16. Jsem milována.

.....

17. Byla jsem milována.

.....

18. Budu milována.

.....

19. Do Francie létáte každý rok, že jo?

.....

20. Létáte do Francie každý rok?

.....

21. Nelétáte do Francie každý rok?

.....

22. Francie je krásná země, že jo?

.....

23. Je to krásná země.

.....

24. Je to krásná země?

.....

25. Není to krásná země?

.....

26. Je překrásný den, že jo?

.....

27. Tvůj syn je architekt, není?

.....

28. Mluvíte hodně dobře německy, ne?

.....

29. To je tvůj deštník, že jo?

.....

30. Počasí je krásné, že jo?

.....

31. Ano, to opravdu je. Je teplo a slunečno, ale zítra by mělo pršet.

.....

32. Je to moje oblíbená země, ale můj manžel chce změnu.

.....

33. Chce něco exotičtějšího / více exotického.

.....

34. Chtěl by jet někam mimo Evropu.

.....

35. uvnitř

.....

36. venku, vně, mimo

.....

37. Ale nemám ráda dlouhé lety.

.....

38. letět, létat

.....

39. let

.....

40. A bude to dražší.

.....

41. Delší let a dražší.

.....

42. levný, laciný

.....

43. Je to laciné.

.....

44. Je to drahé.

.....

45. Je to levnější.

.....

46. Je to dražší.

.....

47. dlouhý - delší

.....

48. krátký - kratší

.....

49. nudný - nudnější

.....

50. zajímavý - zajímavější

.....

51. Ale bude to pro vás zajímavější.

.....

52. Francii už znáte velmi dobře, že jo?

.....

53. Správně? / Pravda?

.....

54. Do Francie létáte každý rok, (je to) pravda?

.....



Prosím, podpořte tento projekt výuky angličtiny zasláním drobné finanční částky. Jenom díky vám tak mohu volně na internetu poskytovat video-lekce a ostatní studijní materiály všem, kteří to potřebují.

číslo účtu: 175685304/0300

Pro platby ze zahraničí:

Název účtu: **DVORAKOVA JANA**

IBAN CZ5503000000000175685304

BIC (SWIFT) CEKOCZPP

FAKTURU za výuku angličtiny vám ráda vystavím NA POŽÁDÁNÍ. zofie.dvorak@tiscali.cz

Děkuji vám za spolupráci.

Jana